

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ VYTVORENIA DIELA A PODANIA UMELECKÉHO VÝKONU A O UDELENÍ LICENCIE AGc č. 2/2023

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon, § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, rešpektujúc príslušné ustanovenia zákona č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon

Objednávateľ:

ŠTÁTNE DIVADLO KOŠICE

Sídlo: Hlavná 58, 042 77 Košice
Konanie: Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD. – generálny riaditeľ
Právna forma: štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ: Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina MK6556/2021-110/18558
IČO: 312 99 512
IČ DPH: SK2021469758
DIČ: 2021469758
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481
SK35 8180 0000 0070 0024 0452
SWIFT: SPSRSKBAXXX
Kontaktná osoba: Ing. Katarína Turčík, PhD.
Telefón (pevná linka): +421 55 24 52 222
E-mail: katarina.turcik@sdke.sk
Webové sídlo: www.sdke.sk

(ďalej ako „Objednávateľ“ alebo Nadobúdateľ“)

Agentúra:

Tatko s.r.o

Sídlo: Za hradbami 34, 902 01 Pezinok
Konanie: Ing. arch. Mgr. art. Michal Lošonský
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 47158441
DIČ: 2023765381
IČ DPH: nie platcom DPH
IBAN: SK59 1100 0000 0029 2589 5220
SWIFT: TATRSKBX

(ďalej ako „Agentúra“)

(ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o zabezpečení vytvorenia diela a podania umeleckého výkonu a o udelení licencie (ďalej len „Zmluva“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Agentúra zastupuje na základe osobitnej zmluvy autora Ing. arch. Mgr. art. Michala Lošonského, bytom Za hradbami 34, 902 01 Pezinok (ďalej len „Autor“).
2. Agentúra vyhlasuje, že s Autorom má uzatvorenú zmluvu, na základe ktorej je oprávnená zastupovať Autora voči tretím osobám, uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v súvislosti s vytvorením diela a udeľovať tretím osobám licenciu na používanie autorských diel vytvorených Autorom v rozsahu potrebnom pre naplnenie účelu tejto Zmluvy.
3. Pre účely tejto Zmluvy je Zmluvná strana označovaná v celej Zmluve ako „Objednávateľ“ zároveň nadobúdateľom licencie podľa § 65 a nasl. Autorského zákona a článku III tejto Zmluvy.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je:
 - a) Záväzok Agentúry, že vo vlastnom mene zabezpečí vytvorenie nasledovných diel prostredníctvom Autora:
 - 1) grafický návrh vizuálu (plagát, pozvánka, obálka bulletinu, bannery, citylight, markíza a iné) inscenácie „Perplex“ (ďalej aj ako „grafický návrh vizuálu“) vyhotovený Autorom na základe požiadaviek Objednávateľa, pričom grafický návrh vizuálu pozostáva z návrhu:
 - plagátu A1, rozmer 594x840mm
 - pozvánky/obálky bulletinu, rozmer A5
 - citylightu, rozmer 118x175cm

- baneru 120x250cm
- mesh plachty (rozmer 235x175cm)
- web baneru (na webstránku sdke.sk); rozmer 1920x650pixelov
- baneru na FB (FB divadla); 2050x780
- Google Ads banerov; 160x600, 300x600, 468x60, 640x1080, 728x90, 750x500, 1000x1000, 1200x628, 1920x720, 1920x1080 pixelov
- baneru na Instagram, 1080x1920 pixelov

2) Audiovizuálne dielo -videoprojekciu k inscenácii „**Perplex**“ (ďalej aj ako „Video“)

3) koncepciu svetelného dizajnu k inscenácii „**Perplex**“ (ďalej aj ako „konceptia svetelného dizajnu“ (ďalej grafický návrh vizuálu, Video a konceptia svetelného dizajnu spoločne ako „Diela“ alebo „Dielo“)

- b) záväzok Agentúry vykonať všetky činnosti spojené so zachytením audiovizuálneho diela na CD/DVD nosič a dodať tento CD/DVD nosič Objednávateľovi,
 - c) **umeleckým výkonom** sa pre účely tejto Zmluvy rozumie vykonanie autorského dozoru nad realizáciou svetelného dizajnu v objekte Štátneho divadla Košice (ďalej aj ako „Umelecký výkon“ alebo „Výkon“).
 - d) záväzok Agentúry, udeliť súhlas s použitím Diela Autora – t.j. udelenie licencie,
 - e) záväzok Objednávateľa zaplatiť Agentúre dohodnutú odmenu.
2. Agentúra vyhlasuje, že ako výrobca originálu audiovizuálneho diela a audiovizuálneho záznamu (v zmysle ust. § 84 a § 116 ods. 3 Autorského zákona), zabezpečí výrobu originálu audiovizuálneho diela a audiovizuálneho záznamu, t.j. Agentúra vyhlasuje, že je právnickou osobou, ktorá zabezpečí vytvorenie (konečné vyhotovenie) audiovizuálneho diela, ako výrobca prvého audiovizuálneho záznamu tohto Diela. Dielo je určené najmä na jeho použitie v rámci inscenácie „Perplex“ premietaním (ďalej ako „Dielo“ alebo „audiovizuálne dielo“) a na sprístupňovanie Inscenácie (v ktorej bude Dielo použité) verejnosti najmä online - online streaming záznamu inscenácie ŠDKE (bez možnosti stiahnutia) na YouTube kanáli Štátneho divadla Košice a na oficiálnom facebookovom profile ŠDKE a v rámci projektu Online živé umenie.
3. Agentúra vyhlasuje, že autorské práva autorov a práva výkonných umelcov použité v audiovizuálnom diele má riadne vysporiadané v zmysle § 86 a § 118 Autorského zákona na použitie audiovizuálneho diela alebo jeho časti v znení pôvodnom, dabovanom alebo doplnenom o titulky, a to s možnosťou udelenia sublicencie alebo postúpenia licencie, bez časového, vecného, množstevného a teritoriálneho obmedzenia, v rozsahu a spôsobom potrebnom pre splnenie predmetu tejto Zmluvy, t.j. najmä pre účely uvádzania Diela na verejnosti, aj prostredníctvom online streaming záznamu, na propagačné a archivačné účely; v opačnom prípade nesie zodpovednosť za následky nepravdivosti svojho vyhlásenia.

Článok III

III. A Licencia ku grafickému návrhu vizuálu

1. Agentúra touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela (ďalej len „licencia“), a to spôsobom použitia Diela, v rozsahu, na čas a za odmenu dohodnuté ďalej v tejto Zmluve.
 - a) Spôsob použitia: Agentúra udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie Diela v súlade s Autorským zákonom všetkými známymi spôsobmi podľa Autorského zákona, najmä však, ale nie len podľa:
 - b) ustanovenia § 19 ods. 4 písm. d) citovaného zákona na vyhotovenie rozmnoženín Diela,
 - c) ustanovenia §19 ods. 4 písm. e) citovaného zákona na verejné rozširovanie rozmnoženín Diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - d) ustanovenia § 19 ods. 4 písm. a) na spracovanie Diela,
 - e) ustanovenia § 19 ods. 4 písm. b) citovaného zákona na spojenie Diela s iným dielom,
 - f) ustanovenia § 19 ods. 4 písm. c) citovaného zákona na zaradenie diela do databázy,
2. ustanovenia § 19 ods. 4 písm. f) citovaného zákona na uvedenie Diela a jeho rozmnoženín na verejnosti.
3. Licencia udelená Agentúre podľa ods. 2 tohto článku oprávňuje Objednávateľa, aby z Diela, prípadne z jeho časti vyhotovil rozmnoženiny, a to prenesením Diela alebo jeho časti na iný hmotný podklad priamo z originálu Diela alebo nepriamo z inej rozmnoženiny tohto Diela dočasne alebo trvalo, akýmkoľvek spôsobom a v akejkoľvek forme, najmä vo forme tlačenej, fotografickej, alebo v elektronickej forme zahŕňajúcej analógové aj digitálne vysielanie. Zároveň je Objednávateľ oprávnený takto vyhotovené rozmnoženiny (jednotlivo alebo viac kusov) použiť vo všetkých propagačných a informačných materiáloch Objednávateľa, ktoré vyhotovuje a uverejňuje za účelom propagácie a archivácie konkrétneho Predstavenia a všeobecne k činnosti Objednávateľa, v printových médiách a elektronických médiách alebo inými spôsobmi.

4. Rozsah licencie: Agentúra udeľuje Objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu, t.j. bez vecného, časového, množstevného a územného obmedzenia.
5. Agentúra udeľuje Objednávateľovi licenciu výhradnú, t.j. Agentúra ani Autor nesmú udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia Diela udelený touto Zmluvou a Agentúra aj Autor sú povinní sa zdržať použitia Diela spôsobom, na ktorý udelili výhradnú licenciu.
6. Agentúra touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi právo sublicencie, t.j. Objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas na použitie Diela v rozsahu licencie udelené touto Zmluvou tretej osobe.
7. Agentúra udeľuje Objednávateľovi licenciu na neurčitý čas.
8. Použité Diela akýmkoľvek iným spôsobom, než sú dohodnuté v tejto Zmluve podlieha vždy osobitnej písomnej dohode s Agentúrou
9. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.

III. B Licencia ku Audiovizuálnemu dielu – videoprojekcii

1. Agentúra touto Zmluvou udeľuje súhlas na použitie Diela a Výkonu všetkými k dnešnému dňu známymi spôsobmi v zmysle Autorského zákona, najmä formou divadelného uvedenia Diela na verejnosti podľa ustanovenia § 26 ods. 1 Autorského zákona a podľa § 97 ods. 3 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.
2. Dielo bude použité ako súčasť predstavenia, pri verejnom vykonaní – divadelnom predstavení. Zmluvné strany sa dohodli, že Divadlo je oprávnené použiť Dielo aj v inej inscenácii ako je inscenácia „Perplex“.
3. Agentúra touto Zmluvou udeľuje súhlas na použitie Diela, ako aj všetkých jeho častí a derivátov všetkými známymi spôsobmi v zmysle Autorského zákona (§ 19 ods. 4 Autorského zákona), hlavne však na verejné vykonanie, zverejnenie audiovizuálneho záznamu (v ktorom bude Dielo použité) všetkými mediálnymi spôsobmi (prostredníctvom internetu, televízie a pod.), zaradenie do databázy, verejné rozširovanie originálu Diela, na vysielanie a na spracovanie Diela.
4. Agentúra touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi súhlas na zaznamenanie Diela (prípadne rozmnoženiny Diela) a Výkonu na obrazový záznam a licenciu na použitie takéhoto záznamu (celku alebo jeho časti) na účely štúdia Diela, na účely propagácie Predstavenia všetkými mediálnymi spôsobmi a na účely jeho archivácie a na sprístupňovanie takýchto záznamov Inscenácií (v ktorých bude Dielo použité) a Výkonu verejnosti online.
5. Agentúra ďalej najmä udeľuje Objednávateľovi súhlas, aby Dielo Autora, resp. rozmnoženiny jeho Diela a Výkonu boli najmä použité v rámci vysielania programu televízie, t.j. najmä Objednávateľovi udeľuje súhlas na zaznamenanie Diela, resp. rozmnoženiny a Výkonu na zvukovo – obrazový záznam s následnou výrobou záznamu /AVD, pričom Agentúra najmä poskytuje Objednávateľovi licenciu na použitie Diela, resp. rozmnoženiny Diela a Výkonu nasledovnými spôsobmi,
 - a) na zaznamenanie Diela a Výkonu na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom známym v čase uzavretia tejto Zmluvy,
 - b) technické predvedenie audiovizuálneho záznamu Diela (v zmysle ustanovenia § 118 ods. 3 písm. c) Autorského zákona) a Výkonu, na vysielanie Diela a Výkonu,
 - c) vyhotovenie rozmnoženiny Diela (v zmysle ustanovenia § 118 ods. 3 písm. a) Autorského zákona) a Výkonu a vyhotovenie originálu a rozmnoženiny záznamu diela, resp. rozmnoženiny Diela a Výkonu na účely vyhotovenia záznamu/AVD bez kvantitatívneho, časového a územného obmedzenia,
 - d) spojenie Diela, resp. rozmnoženiny diela s iným dielom v rámci záznamu/AVD ako aj jeho titulkovanie v rámci záznamu/AVD,
 - e) verejný prenos záznamu/AVD (súčasťou ktorého je Dielo, resp. rozmnoženina diela a Výkon) v celku a/alebo po častiach a to najmä formou terestriálneho, káblového, satelitného a/alebo simultánneho vysielania, či iného vysielania, káblovej retransmisie a šírenia internetom v neobmedzenom rozsahu bez kvantitatívneho, časového a územného obmedzenia,
 - f) sprístupňovanie Diela (v zmysle ustanovenia § 118 ods. 3 písm. e) Autorského zákona) a záznamu diela, resp. rozmnoženiny diela a Výkonu verejnosti v rámci sprístupňovania záznamu/AVD v neobmedzenom rozsahu bez kvantitatívneho, časového a územného obmedzenia, vrátane sprístupnenia záznamu Inscenácie (v ktorej budú Dielo použité) verejnosti online – najmä online streaming záznamu inscenácie ŠDKE na YouTube kanáli Štátneho divadla Košice a na oficiálnom facebookovom profile ŠDKE a v rámci projektu Online živé umenie,
 - g) verejné rozširovanie záznamu alebo jeho rozmnoženín (súčasťou ktorého je dielo, resp. rozmnoženina diela a Výkon) prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním a/alebo nájmom,
 - h) verejné vykonanie diela v rámci verejného vykonania záznamu/AVD v neobmedzenom rozsahu bez kvantitatívneho, územného a časového obmedzenia,
 - i) zaradenie časti záznamu do iného programu televízie a/alebo do programových upútaviek a následné použitie takto použitej časti záznamu spôsobmi podľa písm. a), c), e) tohto odseku Zmluvy.
6. Agentúra ďalej touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie takéhoto záznamu/AVD (celku alebo jeho časti) najmä na účely: prezentačno-propagačných aktivít, štúdia, spravodajstva, dokumentaristiky a/alebo programových upútaviek, archivácie, pre iné účely súvisiace s prevádzkovými potrebami Objednávateľa a na tieto

- účely je oprávnený záznam/AVD (jeho časť) najmä spracovať/upraviť, spojiť s iným dielom a/alebo zaradiť do súborného diela (databázy), a to bez množstevného, časového, teritoriálneho alebo iného vecného obmedzenia.
7. Rozsah licencie: Agentúra udeľuje Objednávateľovi licenciu podľa predchádzajúceho ustanovenia ako nevýhradnú, v neobmedzenom rozsahu, t.j. bez vecného, územného, časového a množstevného obmedzenia.
 8. Objednávateľ je v prípade potreby oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela alebo jeho časti a Výkonu v rozsahu udelennej licencie (sublicencie), resp. postúpiť práva nadobudnuté touto zmluvou Objednávateľom na tretiu osobu.
 9. Agentúra ďalej v súlade s § 12 Občianskeho zákonníka v platnom znení, udeľuje Objednávateľovi súhlas na vyhotovenie a použitie svojich obrazových záznamov, mena a priezviska a iných prejavov osobnej povahy pre účely propagácie divadla, najmä pre účely použitia v divadelných ročenkách a v titulkoch odvysielaného záznamu.
 10. Rozsah a trvanie licencie udelennej podľa tohto Článku Zmluvy sa primerane vzťahuje aj na prípadné čiastkové záznamy diela alebo jeho rozmnoženiny a Výkonu, ak vznikli v rámci alebo na základe uplatnenia niektorého z oprávnení tohto Článku Zmluvy.
 11. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný licenciu ako celok a jej časti využiť.

Článok IV

Práva a povinnosti Agentúry

1. Agentúra má právo najmä:
 - a) vyžadovať od Objednávateľa a tretích osôb v mene Autora rešpektovanie a dodržiavanie všetkých práv, ktoré mu prináležia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona,
 - b) na vyplatenie dohodnutej odmeny za vytvorenie Diela a udelenie licencie - riadne a včas, t.j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v tejto Zmluve,
 - a) na vytvorenie obvyklých podmienok pre Autora potrebných pre úspešné vytvorenie Diela, vrátane poskytnutia ubytovania primeraného potrebám Autora a možnostiam Objednávateľa, na čas nevyhnutnej prítomnosti Autora v mieste sídla Objednávateľa.
2. Agentúra sa zaväzuje, že Autor:
 - a) vlastnou tvorivou duševnou činnosťou vytvorí Diela a podá výkon na vysokej umeleckej a profesionálnej úrovni, v období od **22.03.2023** do **09.06.2023**,
 - b) bude rešpektovať pokyny režiséra pri vytvorení Diela a podaní výkonu, pričom Dielo bude pred odovzdaním schválené režisérom Inscenácie,
 - c) sa bude riadiť organizačnými pokynmi Objednávateľa a bude dodržiavať Pracovný poriadok Objednávateľa, predpisy BOZP a požiarnej ochrany platné pre Objednávateľa, v rozsahu potrebnom na splnenie predmetu tejto Zmluvy.
3. Agentúra je povinné odovzdať Dielo:
 - koncepciu svetelného dizajnu dňa **23.03.2023**,
 - grafický návrh vizuálu najneskôr dňa **09.05.2023**
 - videoprojekciu najneskôr dňa **09.06.2023**.
 - Vykonanie autorského dozoru nad realizáciou Diela uskutočniť **od 09.02.2023 do 17.02.2023**
4. Vykonanie autorského dozoru nad realizáciou Diela uskutočniť **od 23.03.2023 do 09.06.2023**
5. Za odovzdanie sa považuje: zaslanie Diela elektronicky na mailovú adresu Objednávateľa (cinohra@sdke.sk); v závislosti od znenia konkrétnych ustanovení tejto zmluvy, za deň odovzdania sa považuje deň odoslania potvrdenia o doručení Objednávateľom.
6. Agentúra sa zaväzuje, že Autorom vytvorené Dielo nebude mať také vady, ktoré by bránili jeho riadnemu použitiu v rozsahu udelennej licencie a ručí za jeho tvorivosť. Za škody, ktoré by Objednávateľovi vznikli v súvislosti s nepravdivosťou vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety zodpovedá Agentúra.
7. Agentúra vyhlasuje, že Autor Dielo vytvorí sám, bez použitia iných autorských diel, v opačnom prípade je Autor povinný o tom Objednávateľa bezodkladne informovať a vyžiadať si jeho súhlas; v prípade udelenia súhlasu Objednávateľom, je Autor povinný vo vlastnom mene a na vlastný účet si zabezpečiť súhlas iných autorov s použitím ich diel, resp. časti ich diel na vlastné náklady.
8. V prípade odovzdania Diela v elektronickej podobe e-mailom Objednávateľ zabezpečí uloženie Diela v digitálnom vyjadrení v počítači a následné uloženie rozmnoženiny Diela na CD nosiči alebo DVD nosiči Objednávateľa.
9. V prípade, že Autor nenastúpi na Objednávateľom zabezpečené ubytovanie bez predchádzajúceho oznámenia o nemožnosti na ubytovanie nastúpiť, bude Agentúra povinná uhradiť celú sumu, ktorá bude z tohto dôvodu fakturovaná Objednávateľovi zo strany hotelového zariadenia; Agentúra je povinná oznámiť (písomne, e-mailom, telefonicky) nenastúpenie na ubytovanie do 12.00 hod. dňa predchádzajúceho dňu nástupu, a to kontaktnej osobe Objednávateľa uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy; Agentúra zároveň podpísaním tejto Zmluvy dáva súhlas na

zápočet takto vzniknutých nákladov na ubytovanie voči jej odmene dohodnutej v tejto Zmluve; resp. v prípade, že fakturácia zo strany hotelového zariadenia prebehne neskôr, než bude Agentúre vyplatená odmena podľa tejto Zmluvy, sa zaväzuje, že na základe písomnej výzvy Objednávateľa, túto sumu uhradí.

Článok V

Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ má právo najmä:
 - a) vyžadovať od Agentúry splnenie predmetu tejto Zmluvy a splnenie všetkých ostatných povinností zakotvených v tejto Zmluve,
 - b) žiadať od Agentúry úhradu škody, ktorá preukázateľne vznikla v príčinnej súvislosti s konaním, resp. opomenutím konania Autora v rozpore s touto Zmluvou.
2. Objednávateľ je povinný najmä:
 - a) rešpektovať, dodržiavať a zabezpečiť primeranú ochranu proti neoprávneným zásahom tretích osôb do práv, ktoré Autorovi prináležia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona,
 - b) vyplatiť Agentúre dohodnutú odmenu riadne a včas, t.j. spôsobom, v termíne a vo výške dohodnutých v tejto Zmluve,
 - c) vytvoriť obvyklé podmienky potrebné pre úspešné splnenie predmetu tejto Zmluvy, vrátane poskytnutia ubytovania primeraného potrebám Autorom a možnostiam Objednávateľa, na čas nevyhnutnej prítomnosti Autorov v mieste sídla Objednávateľa. .

Článok VI

Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že uhradí Agentúre za zabezpečenie vytvorenia diela, podania Umeleckého výkonu a udelenia licencie odmenu vo výške:
 - a) **500,- €** (slovom päťsto EUR) za koncepciu svetelného dizajnu, z čoho suma **250,- EUR** predstavuje odmenu za vytvorenie diela a suma **250,- EUR** predstavuje odmenu za udelenie licencie,
 - b) **500,- €** (slovom päťsto EUR) za Audiovizuálne dielo- videoprojekciu, z čoho suma **250,- EUR** predstavuje odmenu za vytvorenie diela a suma **250,- EUR** predstavuje odmenu za udelenie licencie,
 - c) **500,- €** (slovom päťsto EUR) za grafický návrh vizuálu, z čoho suma **250,- EUR** predstavuje odmenu za vytvorenie diela a suma **250,- EUR** predstavuje odmenu za udelenie licencie,
 - d) **1.000,- €** (slovom jedentisíc EUR) za zabezpečenie autorského dozoru nad realizáciou svetelného dizajnu.
2. Odmena podľa ods. 1 písm. a) tohto článku bude zaplatená na základe faktúry, ktorú Agentúra vystaví a doručí Objednávateľovi v lehote jej splatnosti, najskôr po uskutočnení výrobnnej porady a zároveň po odovzdaní Diela.
3. Odmena podľa ods. 1 písm. b), c) a d) tohto článku bude zaplatená na základe faktúry, ktorú Agentúra vystaví a doručí Objednávateľovi v lehote jej splatnosti. Agentúra faktúru vystaví najskôr deň nasledujúci po premiére inscenácie a zároveň po podaní celého Umeleckého výkonu.
7. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti Divadlo oprávnené vrátiť nesprávnu faktúru Agentúre na prepracovanie. Týmto prestane plynúť lehota splatnosti nesprávnej faktúry. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúry.
8. Daňovník sa s platiteľom dane (Štátnym divadlom Košice) dohodol v súlade s § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, že platiteľ dane daňovníkovi daň vyberanú zrážkou nezrazí a daňovník si ju odvedie sám. Úprava daňových povinností bude predmetom aj Dohody o nezrazení dane, ktorú medzi sebou uzavrú Štátne divadlo Košice a Autor.“
6. V dohodnutej odmene sú zahrnuté všetky finančné nároky Agentúry nevyhnutné pre splnenie predmetu tejto Zmluvy.
7. Agentúra berie na vedomie, že náklady Divadla na ubytovanie Autora sú nepeňažným príjmom a podliehajú dani z príjmu (pričom sadzba dane predstavuje 19%).
8. Agentúra sa zaväzuje, že z dohodnutej odmeny vyporiada všetky majetkové nároky Autora za vytvorenie Diela a podanie Umeleckého výkonu podľa tejto Zmluvy.

Článok VII

Trvanie zmluvy, jej skončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzavretá,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) výpoveďou jednou Zmluvnou stranou,

- d) odstúpením od zmluvy.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **22.3.2023** do **vysporiadania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy**. Trvanie tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie licencie udelené touto Zmluvou.
 3. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek. Na platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy, inak je neplatná.
 4. Výpoveďou môže túto Zmluvu ukončiť ktorákoľvek Zmluvná strana aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť daná písomne a musí byť doručená druhej Zmluvnej strane, inak je neplatná. Zmluva sa skončí uplynutím jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
 5. Objednávateľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak má odovzdané Dielo také nedostatky, ktoré bránia jeho riadnemu použitiu, vymienenému touto Zmluvou. Ak sú nedostatky Diela odstrániteľné môže Objednávateľ od Zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich Agentúra prostredníctvom Autora neodstráni v primeranej lehote, ktorú jej Objednávateľ na tento účel určí. Primeranosť určenej lehoty posudzuje Objednávateľ s ohľadom na všetky okolnosti, za ktorých sa táto Zmluva uzavrela. Ak Agentúra odovzdá Dielo, ktoré má také neodstrániteľné nedostatky, aké bránia jeho riadnemu použitiu, alebo má nedostatky odstrániteľné, ale Agentúra ich prostredníctvom Autora v primeranej lehote neodstráni a spôsobí tým Objednávateľovi škodu, je povinná túto v celom rozsahu uhradiť.
 6. V prípadoch zrušenia realizácie inscenácie z dôvodu vyššej moci, za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, nemá žiadna Zmluvná strana nárok na akékoľvek finančné náhrady alebo plnenie podľa tejto Zmluvy, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
 7. Písomnosti týkajúce sa vzniku, zmeny alebo zániku zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou, alebo skutočností z tohto vzťahu vyplývajúcich si Zmluvné strany doručujú v priestoroch a objektoch Objednávateľa, a ak to nie je možné, doručujú sa písomnosti poštou ako doporučená zásielka. Povinnosť doručujúcej Zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej Zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.

Článok VIII

Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute vo výške 20% z celkovej odmeny dohodnutej v článku VI ods. 1 tejto Zmluvy pre tieto prípady:
 - a) neodovzдание diela riadne a včas,
 - b) odovzдание Diela s vadami, ktoré bránia jeho riadnemu použitiu,
 - c) neodstránenie väd Diela v lehote určenej Objednávateľom,
 - d) nenastúpenie Autora/Autorov bez riadneho ospravedlnenia na podanie umeleckého výkonu (prípady choroby, úrazu a pod., ktoré neboli riadne, včas a hodnoverne doložené),
 - e) nenastúpenie Autora/Autorov na podanie umeleckého výkonu napriek nesúhlasu Objednávateľa (v ostatných prípadoch),
 - f) porušenie inej povinnosti zo strany Agentúry,
 - g) použitie zo strany Objednávateľa, v rozpore s licenciou udelenou podľa tejto Zmluvy,
2. Použitím sankcie nie je dotknuté právo Zmluvnej strany na náhradu spôsobenej škody.
3. Agentúra je oprávnená domáhať sa ochrany práv Autora spôsobmi upravenými v príslušných ustanoveniach Autorského zákona.

Článok IX

Ochrana osobných údajov

V zmysle nariadenia 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), Agentúra berie na vedomie, že Autori poskytnú osobné údaje nevyhnutné pre plnenie účelu tejto zmluvy v rozsahu uvedenom v tejto zmluve, vrátane umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy. Poskytnutie osobných údajov Autorov je nevyhnutné pre splnenie zákonných povinností Divadla vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj pre plnenie účelov vymedzených v tejto Zmluve, vrátane zverejnenia výkonov umeleckej povahy.

Článok X

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nahrádza všetky predošlé ústne dohody, ktorých predmetom je vytvorenie Diela.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadne spory budú rozhodované riadnymi súdmi Slovenskej republiky.
4. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
5. Táto Zmluva je vyhotovená **v dvoch rovnopisoch**. Každá Zmluvnú stranu dostane po jednom rovnopise.
6. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany činia nesporným, že výkon práv a povinností Zmluvných strán vyplývajúci z tejto Zmluvy od 22.3.2023 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy je uskutočnený podľa tejto Zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.
9. Táto Zmluva odráža aj predchádzajúce ústne dohody Zmluvných strán.

Košice2023

Mgr. art. Andrej ŠOTH, ArtD.
generálny riaditeľ
Štátneho divadla Košice

Ing. Arch. Mgr. art. Michal LOŠONSKÝ
konateľ
Tatko, s.r.o

za Objednávateľa

za Agentúru